

SWISS QUALITY  
**zucCO**



# BONITO

BEAUTIFUL SHELL, COMFORTABLE CORE.

*Wenn es gut gedacht ist.  
Wenn es gut gemacht ist.*

DANN ENTSTEHET  
ETWAS UNVER-  
GÄNGLICHES.

*If something is well  
conceived. If something  
is well made. Then  
something immortal is  
produced.*

*Lorsqu'un concept est bien  
pensé, lorsqu'un concept est  
bien conçu, alors il tend  
vers l'intemporalité.*



**DE** Vor bald 100 Jahren haben wir in Rebstein begonnen, Polstermöbel zu fertigen. Die Einstellung zu unserer Arbeit hat sich seitdem nicht verändert: Genauigkeit, Gespür für Ästhetik, Handarbeit, Schweizer Qualitätsbewusstsein, Liebe zum Detail. Die einfache Antwort auf die komplizierte Frage, warum unsere Möbel so schön sind, lautet deshalb: weil wir eine Manufaktur sind.

**EN** We started to make upholstered furniture in Rebstein almost 100 years ago. The values we embrace in our work have not changed since then: Precision, an instinct for aesthetics, craftsmanship, Swiss appreciation of quality, and attention to detail. The simple answer to the complicated question of why our furniture is so beautiful is therefore: because we are a manufacturer.

**FR** Il y a maintenant près d'un siècle que nous avons commencé à fabriquer des meubles capitonnés à Rebstein. La vision que nous avons de notre travail n'a pas changé depuis: précision, sens de l'esthétique, travail artisanal, qualité suisse et amour pour le détail sont restés nos maîtres-mots. Comment nos meubles peuvent-ils être aussi beaux? Cette question compliquée appelle une réponse toute simple: nous sommes une manufacture.



# MATERIAL- VIELFALT

*Material  
diversity /  
La diversité  
des matières*

**DE** Leder. In gewissem Sinne ist unser Unternehmen aus diesem Material aufgebaut. Denn mit der gewissenhaften Verarbeitung zu Sätteln und Polstermöbeln wurde der Grundstein für unseren Erfolg gelegt. Heute sind wir für viele Materialien offen, vorausgesetzt, sie sind schön und langlebig. Metall, Holz, Kunststoff, kontrastierende Reissverschlüsse, aussergewöhnliche Stoffe und Lackierungen bereichern unsere Farben- und Formenwelt.

**EN** Leather. To a certain extent our company was built from this material. This is because the meticulous processing of leather to make saddles and upholstered furniture laid the foundation for our success. Today we are open to using many materials, provided they are beautiful and durable. Metal, wood, plastic, contrasting zips, unusual fabrics and lacquered finishes all enhance our range of colours and shapes.

**FR** Le cuir. Notre entreprise est en quelque sorte fondée sur cette matière. Car c'est en le travaillant avec minutie pour fabriquer des selles et des meubles capitonnés haut de gamme que nous avons posé les jalons de notre succès. Aujourd'hui, nous sommes ouverts à de nombreuses matières, à condition qu'elles soient belles et durables. Ainsi, le métal, le bois, le plastique, des fermetures à glissière, des laques et des tissus originaux viennent enrichir notre univers chromatique et formel.

# SCHÖNE SCHALE, BEQUEMERE KERN.

*Für Office und wohnen.*



*Beautiful shell, comfortable core.  
For the office and home.*  
/  
*Belle coque, base confortable.  
Pour le bureau et la maison.*



**DE** Diese wundervolle Holzschalensessel-Serie fertigen wir in Eiche oder Nussbaum. Ob auf einem eleganten Vierfuss in verchromtem Metall, poliertem Aluminium oder Edelholz, mit steilem 4-Sternfusskreuz auf Gleitern oder auf Rollen – er passt sich den unterschiedlichsten Situationen an. Das bequeme Sitzpolster ist serienmässig, wer es noch komfortabler haben möchte, erhält auch ein Rückenpolster dazu. Bonito verkörpert Sitzmöbelhandwerk vom Feinsten.

**EN** We make this wonderful range of wooden-shell chairs in oak or walnut. Whether on an elegant four-legged base in chrome metal, polished aluminium or fine wood, with a steep 4-pointed star base on glides or castors – it can adapt to a wide range of different situations. The comfortable seat cushion comes as standard; if you want even greater comfort, you can have a backrest cushion as well. Bonito embodies the finest seating craftsmanship.

**FR** Nous fabriquons cette superbe série de fauteuils en coque en bois à partir de chêne ou de noyer. Qu'il repose sur un élégant piétement à quatre pieds en métal chromé, en aluminium poli ou en bois précieux, ou encore sur un piétement étoile 4 branches élané monté sur glisseurs ou sur roulettes, Bonito est le fauteuil de toutes les situations. Et pour encore plus de confort, le capitonnage d'assise proposé de série peut encore être complété par un capitonnage de dossier. Bonito incarne le siège artisanal dans toute sa splendeur.





**DE** Die sichtbare Struktur für den geschwungenen Unterbau wird durch mehrfach verleimte Holzschichten gebildet. Die gewählte Stärke der Holzschale gewährleistet eine Flexibilität, die hohen Sitzkomfort bietet. Eine Lage bestes Echtholz Furnier in Eiche oder Nussbaum auf den äusseren Flächen gibt dem Stuhl seinen Charakter.

**EN** Multiple-bonded layers of wood form the visible structure for the curved substructure. The chosen thickness of the wooden shell guarantees flexibility that provides a high level of seated comfort. A layer of the finest real-wood veneer in oak or walnut on the outer surfaces gives the chair its character.

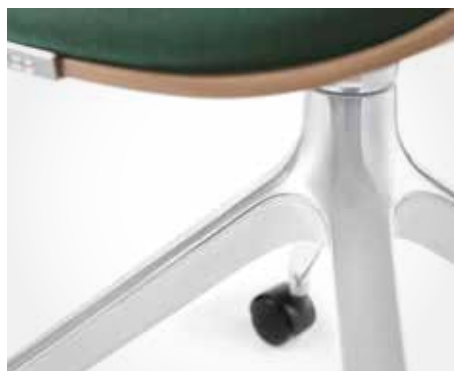
**FR** La structure visible pour la base inférieure courbe est formée par des couches de bois stratifié. L'épaisseur choisie pour la coque en bois garantit une flexibilité offrant un grand confort d'assise. Appliquée sur les surfaces externes, la couche de placage haut de gamme en chêne ou noyer véritables, confère au siège sa grande noblesse de caractère.



**DE** Serienmässig ist Bonito mit einer Sitzpolsterauflage in Leder oder Stoff bezogen. Die Rückenpolsterauflage die zusätzlichen Komfort bietet ist eine optionale Ergänzung.

**EN** Bonito is covered with a leather or fabric seat cushion as standard. The backrest cushion providing additional comfort is an optional extra.

**FR** De série, Bonito est équipé d'un capitonnage d'assise revêtu de cuir ou de tissu. Un capitonnage de dossier offrant un confort supplémentaire est disponible en option.



**DE** Die Wahl der richtigen Beine ist auch ein modisches Statement. Verchromter Stahl, Aluminium poliert oder massive Füsse in Eiche oder Nussbaum, sowie ein steiles 4-Sternfusskreuz auf Rollen oder Gleitern stehen zur Auswahl und bieten vielfältige Möglichkeiten.

**EN** The choice of the right legs is also a fashion statement. Chrome steel, polished aluminium or solid feet in oak or walnut as well as a steep 4-pointed star base on castors or glides are available to choose from and offer a variety of options.

**FR** Le choix du bon piétement a aussi un impact sur l'aspect final. Au choix, des pieds en acier chromé, en aluminium poli ou encore en chêne ou en noyer massifs, ou un piétement étoile 4 branches élané monté sur roulettes ou sur glisseurs permettent une multitude de possibilités.



WELCHER  
BONITO  
DARF ES  
SEIN?



*Which Bonito would  
you like?*

/

*Demandez le Bonito  
de votre choix!*



1

## STYLE FESTLEGEN

*Decide on style / Déterminez le style*



**Mit Sitzpolster**  
With seat cushion  
Avec capitonnage d'assise



**Mit Sitz- und Rückenpolster**  
With seat and backrest cushion  
Avec capitonnage d'assise et de dossier

2

## BEINE AUSSUCHEN

*Choose legs / Choisissez un piétement*



**Stahl**  
Steel  
Acier



**Aluminium**  
Aluminium  
Aluminium



**Fusskreuz**  
Cross base  
Piétement étoile



**Holz**  
Wood  
Bois

3

## DETAILS BESTIMMEN

*Determine details / Sélectionnez les détails*

**2 verschiedene Schalenfarben**  
**14 verschiedene Stoffe**  
**3 verschiedene Lederarten**  
**230+ Farben zur Auswahl**

2 different shell colours  
14 different fabrics  
3 different types of leather  
230+ colours are available

2 coloris de coques différents  
14 tissus différents  
3 types de cuirs différents  
Plus de 230 coloris au choix



# BONITO



BN 542



BN 642



BN 572



BN 672



BN 552



BN 652



BN 532



BN 632

DIE BONITO FAMILIE / *The Bonito family* / *La famille Bonito*

**Hersteller / Manufacturer / Fabricant****Züco Bürositzmöbel AG**

CH 9445 Rebstein  
 Tel. +41 (71) 775 87 87  
 Fax +41 (71) 775 87 97  
 mail@zueco.com  
 www.zueco.com

**Deutschland / Germany / Allemagne****Dauphin HumanDesign® Center Berlin**

Wittestrasse 30c  
 D 13509 Berlin  
 Tel. +49 (30) 43 55 76 - 620  
 dhdc.berlin@dauphin.de

**Dauphin HumanDesign® Center Dresden**

An der Flutrinne 12a  
 D 01139 Dresden  
 Tel. +49 (351) 795 26 64 - 630  
 dhdc.dresden@dauphin.de

**Dauphin HumanDesign® Center Frankfurt / Offenbach**

Strahlenbergerstrasse 110  
 D 63067 Offenbach  
 Tel. +49 (69) 98 55 82 88 - 650  
 dhdc.frankfurt@dauphin.de

**Dauphin HumanDesign® Center Hamburg**

Ausschläger Billdeich 48  
 D 20539 Hamburg  
 Tel. +49 (40) 78 07 48 - 600  
 dhdc.hamburg@dauphin.de

**Dauphin HumanDesign® Center Hannover**

Podbielskistrasse 342  
 D 30655 Hannover  
 Tel. +49 (511) 524 87 59 - 610  
 dhdc.hannover@dauphin.de

**Dauphin HumanDesign® Center Karlsruhe**

Printzstrasse 13  
 D 76139 Karlsruhe  
 Tel. +49 (721) 625 21 20  
 dhdc.karlsruhe@dauphin.de

**Dauphin HumanDesign® Center Köln / Hürth**

Max-Ernst-Strasse 2  
 D 50354 Hürth - Efferen  
 Tel. +49 (2233) 208 90 - 640  
 dhdc.koeln@dauphin.de

**Dauphin HumanDesign® Center München**

Zielstattstrasse 44  
 D 81379 München  
 Tel. +49 (89) 74 83 57 49 - 672  
 dhdc.muenchen@dauphin.de

**Dauphin HumanDesign® Center Offenhausen**

Espanstrasse 36  
 D 91238 Offenhausen  
 Tel. +49 (9158) 17 - 670  
 dhdc.offenhausen@dauphin.de

**Dauphin HumanDesign® Group****Welt / World / Monde****Dauphin HumanDesign® Australia (Pty) Ltd.**

2 Maas Street  
 AUS 2099 Cromer, NSW  
 Tel. +61 (410) 47 56 12  
 asia-pacific@dauphin.com.au

**Züco Repräsentanz Österreich**

Wirtschaftspark 2  
 A 8530 Deutschlandsberg  
 Tel. +43 (3462) 32 08 83

**Dauphin HumanDesign® Belgium B. V.**

Terbekehofdreef 46  
 B 2610 Antwerpen (Wilrijk)  
 Tel. +32 (3) 887 78 50  
 info@dauphinbv-sa.be

**Dauphin Scandinavia A / S**

Orient Plads 1, Pakhus 54, Frihavnen  
 DK 2150 Nordhavn  
 Tel. +45 (44) 53 70 53  
 info@dauphin.dk

**Dauphin Scandinavia A / S (Showroom)**

Orient Plads 1, Pakhus 54, Frihavnen  
 DK 2150 Nordhavn  
 Tel. +45 (44) 53 70 53  
 info@dauphin.dk

**Dauphin France SAS**

6, Allée du Parc de Garlande  
 F 92220 Paris / Bagneux  
 Tel. +33 (1) 46 54 - 1590  
 info@dauphin-france.com

**Dauphin HumanDesign® UK Limited**

1 Albemarle Quay  
 GB London EC1V4JB  
 Tel. +44 (207) 253 77 74  
 info@dauphinuk.com

**Dauphin Italia S.r.l.**

Via Gaetano Crespi 12  
 I 20134 Milano  
 Tel. +39 (02) 76 01 83 94  
 info@dauphin.it

**Dauphin Spain**

Espanstrasse 36  
 D 91238 Offenhausen  
 Tel. +34 (639) 38 50 92  
 spain@dauphin-group.com

**Dauphin Portugal**

Espanstrasse 36  
 D 91238 Offenhausen  
 Tel. +34 (639) 38 50 92  
 spain@dauphin-group.com

**Dauphin HumanDesign® B.V.**

Landzichtweg 60  
 NL 4105 DP Culemborg  
 Tel. +31 (345) 53 32 92  
 info@dauphin.nl

**Dauphin North America**

100 Fulton Street  
 US 07005 Boonton, New Jersey  
 Tel. +1 (800) 631 11 86  
 inquire@dauphin.com

**Dauphin North America Chicago (Showroom)**

222 Merchandise Mart, Plaza, Suite 393  
 US-IL 60654 Chicago  
 Tel. +1 (312) 467 02 12  
 inquire@dauphin.com

**Dauphin North America New York (Showroom)**

138 W 25th Street  
 US New York, NY 10001  
 Tel. +1 (212) 302 43 31  
 inquire@dauphin.com

**Dauphin Office Seating S.A. (Pty) Ltd.**

Unit E4, Block B, Corner Main Office Park,  
 No. 2 Payne Road  
 ZA 2074 Bryanston / Johannesburg  
 Tel. +27 (11) 447 98 88  
 info@dauphin.co.za

**Dauphin Office Seating S.A. (Showroom)**

The Matrix Building, No 8. Bridgeway,<sup>®</sup>  
 Bridgeway Precinct, Century City  
 ZA 7925 Cape Town  
 Tel. +27 (21) 448 36 82  
 info@dauphin.co.za

**Züco Bürositzmöbel AG**

Staatsstrasse 77  
 CH 9445 Rebstein  
 Tel. +41 (71) 775 87 87  
 Fax +41 (71) 775 87 97  
 mail@zueco.com  
 www.zueco.com

**Dauphin HumanDesign® Group GmbH & Co. KG**

Espanstrasse 36  
 D 91238 Offenhausen  
 Tel. +49 (9158) 17 - 700  
 info@dauphin-group.com